

くまもと 復興、応援 マルシェ

くまもと復興応援プロジェクト
熊本復興支援事業

オープンしたてのそらよかパークで開催!
阿蘇くまもと空港 阿蘇熊本機場 11/9(土) 12:00 ~17:00 10(日) 10:00 ~16:00

いよいよ本日より開催

そらよかパークにお越しの際は、公共交通機関の利用にご協力ください 前來 Sorayoka公園時、請儘量搭乘公共交通運輸工具

「くまもと復興応援プロジェクト」とは? 什麼是熊本復興支援事業?

熊本県は、平成28年の熊本地震、令和2年7月豪雨に見舞われました。さらに、新型コロナウイルス感染拡大防止により、未曾有の困難に直面しながらも、多くの方々に支えられ、復興の道を歩んでいます。そこで、熊本県にたくさんある食材や技術、こだわりのモノ、優れた商品を発掘することで、もっと多くの方々に、熊本の魅力を知っていただき、復興の一助となることを願って、「くまもと復興応援プロジェクト」を発足しました。

熊本県遭受了 2016年熊本地震和 2020年 7月的暴雨襲擊。此外，儘管由於防止新型冠狀病毒傳播而面臨前所未有的困難，但在許多人的支持下，我們正在走向復原之路。因此，透過發縣的眾多食材、技術、特色物品和優秀產品，我們希望更多的人了解熊本的魅力並幫助其復興。

共同・協業販路開拓支援補助金活用事業 事務局／株式会社熊日広告社 協力／熊本中央信用金庫・くま台湾Neo・株式会社熊本日日新聞社 お問い合わせ マルシェ事務局 TEL.080-8351-7181 (株)ネクストワークス

地元の人、台湾の人にもサプライズ!
まだ知らない熊本の逸品を発見しよう!

要給熊本當地人和臺灣人的驚喜!來發現您還不知道的熊本好東西!

参加事業者 參與企業 8社

南阿蘇ベルジェ カルデラチーズケーキ
南阿蘇 Berge 火山口起司蛋糕

馬場口メモ 天草の海風と
暖かな土地から生まれた
“柑橘の季”。

ののはな ハーバリウムボールペン
スケルトン電卓
Nonchana(野花) 浮游裝飾原子筆・透明電子計算機

馬場口メモ 人吉球磨の
寒暖差が育む
甘さを伝えたい。

あさぎりフレッシュフーズ 栗せんざい
Asagiri Freshfoods 栗子紅豆湯

shirazai farm 熊本黒にんにくカレー
白糸農場 黒蒜頭

kitto レモンシロップ・晩柑シロップ
kitto 檸檬糖漿・晚柑糖漿

Kent Merry chiffon cake シフォンケーキ
Kent Merry chiffon cake 蛋風蛋糕

馬場口メモ 熊本県産の
砂糖と大豆でつくった
揚げパンです。

馬場口メモ 食べたことない
「8種のしつとり感」。

永尾商店 揚げパン
永尾商店 油炸麵包

エム企画 トートバッグ
M企劃 包包

馬場口メモ 徹底した
ユーザー目線で
作ってみました!

くまもとの
みなさんへ

熊本に住んでいますが、知らない熊本の逸品
がまだたくさんあり、商品の物語を知り、生産
者の地元愛に感動しました。商品を購入して
食べて、使って一緒に熊本の恵みを味わい、
熊本の復興を応援しましょう。

住在熊本當地，卻還有許多不知道的熊本好東西。聽了這些商品背後的故事，對於他們對故鄉的熱愛之心，我深受感動。透過商品的購入、食用及使用，一起來感受熊本的自然恩惠，讓我們一起支援熊本的復興活動吧。

くま台湾Neo 代表
(有)正文堂 代表取締役
馬場口 一利
邱桂芬(キュー ケイ芬)

くま台湾Neo／くまもと復興応援プロジェクトにおいて、
セミナー運営や参加事業者の個別相談会等を実施。日本人・
台湾人の目線から参加事業者に対して国内・台湾を中心とした販路拡大についてアドバイスを行っています。